

داواکاری په نابهری تۆ

زانپاری دمرلاری پروسه ی گشتی په نابهری

بۆچی ئەم پەڕە یە تان بە دەستگە یشت؟

تۆ له هۆله نندا داوا ی په نابهری ت کرد. مافی په نابهری: بړاستن له ولاتیکی تر بۆ ئەو کەسانه ی که له ولاتی خویان سهلامه ت نین و ناتوانن له ولاتی خویان بړیگری و مر بگرن.

کاتیکی داوا ی په نابهری ده که ی ت، ئەوا به فەرمی داوا ی مۆله تی نیشتە جیبوون له حکومه تی هۆله نندا ده که ی ت. تۆ پتویستت به م مۆله ته هه یه بۆ ئەوه ی له هۆله نندا بژیت. داوا ی داواکاری په نابهری ت، پروسه ی په نابهری ده ست پیده کات. ئەمه ریکریکی یاساییه که حکومه تی هۆله نندا هه لسه نگاندن ده کات له وه ی ئایا ده کری ت تۆ مۆله تی نیشتە جیبوون و مر بگرن.

له م پەڕه یه دا ده توانیت ئەوه بخوینیته وه که له کاتی پروسه ی په نابهری دا رووده دات. ههروه ها ده بێت ئەوه بخوینیته وه که پتویسته بیکه ی ت (ئوکه کانت) و ئەوه ی ده توانیت چاوه رپی بکه ی ت له حکومه تی هۆله نندا (مافه کانت).

بهره‌وته‌ی چ‌ریک‌خراوئیک ده‌بیت؟

له‌ماوه‌ی ریکری په‌نابریدا، پيشووی و رینمای دابین داکت بۆ داواکرای په‌نابری له ولاتی هۆله‌ندا. هه‌روه‌ها COA بیمه‌ی خۆراک و ته‌ندروستیت بۆ دابین ده‌کات. COA ده‌توانیت په‌یوه‌ندیت له‌گه‌ل پزیشکدا بۆ فه‌راهم بکات. COA ریک‌خراوئیک سهر‌به‌خۆیه و بریار له‌سه‌ر داواکری په‌نابری تۆ نادات. www.coa.nl



GezondheidsZorg Asielzoekers (GZA) ئه‌و ریک‌خراوه‌یه که تۆ سهر‌دانی ده‌که‌یت کاتیک نه‌خۆش‌بیت یاخود نیک‌کرای ته‌ندروستیت هه‌بیت. ناوه‌ندی ته‌ندروستی GZA به‌رده‌سته له یان نزیکه له هه‌ر ناوه‌ندیکی و وگرتی COA. GZA له‌گه‌ل یاری‌ده‌ده‌ری پزیشک، په‌رستار، یاری‌ده‌ده‌ری کرداری GGZ یان پسپووری گشتی چاوپیکه‌وتنت بۆ ریک‌ده‌خات. www.gzasielzoekers.nl



VluchtelingenWerk Nederland (VWN) ریک‌خراوئیک سهر‌به‌خۆی مافه‌کانی مرۆفه که له پیناو نوێنه‌رایه‌تی کردنی به‌رژه‌وهندیه‌کانی داواکرای په‌نابری دامه‌زراوه. VWN ریکری په‌نابری دابین ده‌کات و روئنده‌کاته‌وه، ئاگادارت ده‌کاته‌وه و هاو‌ئیه‌تیت ده‌کات له‌ریک‌به‌که‌دا، و نیوه‌ند‌گیری له‌گه‌ل ریک‌خراوه‌کانی تر دابین ده‌کات. وه له‌نزیکه‌وه له‌م بابه‌ته‌دا له‌گه‌ل پل‌ت‌ره‌که‌ت کار ده‌کات. VWN بریار له‌سه‌ر داواکری په‌نابری تۆ نادات. www.vluchtelingenwerk.nl www.refugeehelp.nl



Raad voor Rechtsbijstand (RvR) د‌ل‌نیایی ده‌دات که هلوکری له پل‌ت‌ره‌ریکه‌وه و مرده‌گریته‌ گه‌ر تۆ خۆت نه‌توانیت خه‌رجی پل‌ت‌ره‌ر دابین بکه‌یت. RvR بۆ ئه‌م یارمه‌تیه‌ قهره‌بووی پل‌ت‌ره‌که‌ ده‌کاته‌وه. پل‌ت‌ره‌که‌ له‌لایه‌ن RvR به‌وه نه‌خراوه‌ته سه‌ر کار. پل‌ت‌ره‌که‌ دابین‌کریکی یاسایی سهر‌به‌خۆیه که یارمه‌تیت ده‌دات له پ‌رۆسه‌ی په‌نابریته‌دا. www.rvr.org

Raad voor Rechtsbijstand

Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) به‌شیکه له و‌ف‌زه‌تی داد و ئاسایشی هۆله‌ندا. IND پشکنین ده‌کات له‌سه‌ر شایسته‌بوونت بۆ په‌نابری له هۆله‌ندا. له‌بهر ئه‌مه‌یه تۆ له‌گه‌ل ک‌رمه‌نده‌کاندا در‌بار‌ه‌ی خۆت قسه‌ ده‌که‌یت. بۆچی له هۆله‌ندا داوا‌ی په‌نابریته‌ کرد؟ IND پشکنین ده‌کات بۆ چ‌پ‌رۆکی که‌سیتی و بارودۆخت له ولاتی ره‌سه‌نی خۆت. پاشان، IND بریار ده‌دات که ئاخۆ ده‌توانیت له هۆله‌ندا (به‌شپوه‌یه‌کی کاتی) بم‌نیت‌ه‌وه یان نا. www.ind.nl



پاسه‌وانانی ئاسایش له بینا‌کانی IND و له ناوه‌نده‌کانی و وگرتی COA ئاماده‌ ده‌بن. له‌ریگه‌ی جلوبو‌گیانه‌وه ده‌یان‌ناسیت‌ه‌وه. ئه‌وان بۆ سه‌لامه‌تی تۆ له‌وێن. هه‌روه‌ها ده‌توانیت پرس‌یلان لێ بکه‌یت در‌باسه‌بار‌ه‌ت به‌وه‌ی چی شت‌یک ریک‌ه‌پ‌ئ‌راوه له بینا و شوێنه‌کانی IND و COA، وه چی شت‌یک ریک‌ه‌پ‌ئ‌راو نییه. ئه‌م پاسه‌وانانه‌ی ئاسایش هیچ کریگ‌ریه‌کیان نییه له‌سه‌ر بریار‌دان له‌سه‌ر داواکری په‌نابری تۆ.



Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) ئەمە بەشیکە لە وەزارەتی داد و ئاسایشی ھۆلەندا و بەرپر سە لە جێبەجێکردنی سیاسەتی گەرانەنەوێ حکومەتی ھۆلەندا. ئەگەر داواکری پەنابەریت لەلایەن IND رەتکراوە، ئەوا DT&V دەر بەرە ی گەرانەوێ بۆ وڵاتی رەسەنت چاوپێکەوتنێک لە گەڵدا ئەنجام دەدات.

www.dienstterugkeerenvertrek.nl



Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) رێکخراویکی سەر بەخۆیە و لە سەرانسەری جیھاندا پالپشتی لە کۆچبەران دەدات. کاتێک دەتەوێت ئازادانە ھۆلەندا جێبەجێبکەیت، ئەوا IOM دەتوانێت ھۆکەریت بکات. IOM دەر بەرە ی گەرانەوێ و دووبەرە تیکەڵکردنەوێ زانیاری کرداریت پێدەدات و رێنماییەت دەکات بۆ رێکخستنی دەر چوونت لە ھۆلەندا. دەتوانیت راستەوخۆ پەیوەندی بە IOM، DT&V و VWN یاخود پلۆژەرە کەتەوێ بکەیت بۆ ئەوێ لەم بابەتەدا ھۆکەریت بکەن.

www.iom-nederland.nl



بەپێی یاسای شارستانی ھۆلەندی، Nidos کە دامەزرێوەیەکی فەرمییە، چاودێری بۆ ھاوڵاتیانی بیانی ی سەر پەرشت دابین دەکات. Nidos کۆنترۆلی گەشە ی گەنجە کە دەکات لە پشتبەستن بەخود و کاتێک ئەو گەشە کردنە لە بوەستێت، ئەوا دەست دەخاتە ناو دۆخە کەوێ. پسپۆران لە Nidos بەشداری و تیشک دەخەنە سەر بەرژەوێندیە کەسییەکانی گەنج لە کاتێکدا رێژ لە باشبەنەمای کلتوری دەگرن. ھەر وەھا Nidos سەر پەرشتی ئەو مندالانە دەکات کە لە لایەن COA پێشوازییان لێدەکرێت، چونکە پەرور دە ی خێزانە کە بە باشی ناروات. لەو بەرە یەوێ، Nidos پشتگیری دایک و باوک دەکات بۆ گەرانەنەوێ دۆخی بەخۆ کەری.

www.nidos.nl



Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI) بەشیکە لە وەزارەتی داد و ئاسایشی ھۆلەندا. ئەگەر لە ناوەندی دەستبەسەر کردنی کۆچبەراندا بیت، ئەوا لە بینایەکی داخراودا دەمێنێتەوێ. DJI ئەم بینایە بەرپۆ دەبات کەمەندانی DJI جلوبەرگی فەرمییان لە بەردایە. لە ماوێ مانەوێتدا لە بینا داخراوێ کە، ئەوان گرنگیت پێدەدەن و رێبەریت دەکەن.

www.dji.nl



چاومروانی چی لە تو دەکرێت؟

لە ماوێ رێکرییە کەدا، گرنگە کە بە روونی باسی ئەوێ بکەیت کە بۆچی تو لە وڵاتی ھۆلەندا پتویستت بە پراستەن. بە ھەمان شێوێ چاومروانی ئەوت لێدەکرێت ھەموو ئەو بەلگەنێ کە لە بەردەستدان یان دەتوانیت بە دەستیان بەییت نیشان بەدیت (وێکو بەلگە نامە کانت یان، بۆ نمونە نامە کان کە پشتگیری چیرۆکە کەت دەکەن) بۆ IND.

پیش چاوپێکەوتنی خۆتۆم کردن، دەر بەرە ی ناردنی بەلگە نامە کان پە یامیتکە لە IND پێدەگات. ئایا دوا ی چاوپێکەوتنی خۆتۆم کردن بەلگە نامە ی گرنگت پێدەگات بۆ داواکری پەنابەریت؟ لەم پەرە یەدا دەتوانیت دەر بەرە ی چۆنێتی پێشکەشکردنی بەلگە کانت بە IND بخوێنیتەوێ.

ئایا ھیچ شتێک لە بارودۆخی کەسی تۆدا بوونی کە پتویستبێت IND رەچاوی بکات؟ دواتر دەتوانیت ئەمە بە VluchtelingenWerk (Nederland) (VWN) یاخود IND بگە یەنیت. دواتر IND دەتوانیت رپۆشونێ کان بگرتە بەر، بۆ نمونە لە کاتی چاوپێکەوتنە کاندایان لە ناوەندی پێشوازیکردن لە IND. COA ھەوێدەدات بە باشترین شێوێ پشتگیری بکات.

ئايا ئامادە كرى بۇر ئىكرى پەنابەرىت دەكەيت؟

RVT، تۆ لە ناوہندىكى پىشولوى COA دىرئىت.

بە گشتى لە ماوہى پىشودان و ئامادە كرى پىشكى پىشكى وىرە گرىت بۇ دىرخستى ئەوہى كە ئاخۆ تۆ دەتوانىت دىرلەرى ھۆكرەكانى پەنابەرىت قىسەمان بۇ بىكەيت. ھەروەھا لە ماوہى پىشودان و ئامادە كرى، تۆ زانىلى دىرلەرى پىشكى پەنابەرى VluchtelingenWerk Nederland (VWN) وىرە گرىت. VWN لە پىشكى پەنابەرىدا رىئامىيت دەكەت و پىشكىرىت دەكەت. ئەم يارمەتییە بەخۆرايىيە. پىش دەستپىكر دى پىشكى پەنابەرىت، تۆ پىشكىرىت دەكەت دەبىنىت. پىشكىرىت دەكەت ياسا و رىئاساكى پەنابەرى دىرئىت. ھە يارمەتییە دەدات بۇ ئامادە كرى چاوپىكەوتنە وىرەكەت. ئەمە گىفتو گۆيە كە لە گەل IND كە تىيدا تۆ روونى دەكەيتەوہ بۆچى داواى پەنابەرى دەكەيت. يارمەتى پىشكىرىت دەكەت بە گشتى بەخۆرايىيە.

ئە گەر مىندالى تەمەن ۱۵ سال يان گەورەت ھەبىت، ئەو چاوپىكەوتنى وىرە خۆيان وىرە گرىت. ئايا مىندالى تەمەن ۱۲ بۇ ۱۵ سالانت ھەيە كە ھۆكرەكانى خۆيان ھەبىت بۇ داواكر دى پەنابەرى؟ بە ھەمان شىوہ ئەوان دەتوان چاوپىكەوتنى وىرە خۆيان لە گەل IND وىرە گرىت. ئەمە بىانەوئىت. دەتوانىت ئەمە بە پىشكىرىت دەكەت رابىگەنىت.

پىشكىرىت پەنابەرى رۆژ بە رۆژ

لە رۆژى دىدارەكەت لە گەل IND، پىشكىرىت تۆ پىشكىرىت بۇ نووسىنگە IND. لىرەوہ پىشكىرىت گشتى پەنابەرى (AA) دەستپىدەكەت. بە شىوہىيەكى AA ۶ رۆژ دەخايەنىت. ھەروەھا پىشكىرىت گشتى پەنابەرى رۆژ تە ھەيە: واتە AA+، كە بە گشتى ۹ رۆژ دەخايەنىت. پىشكىرىت گشتى پەنابەرى رۆژ تە بۇ داواكرى پەنابەرىيە كە IND چاوپىكەوتنى بەدواداچوونى رۆژ تە دەكەت ياخود پىشكىرىت بە لىكۆلىنەوہى زىاترە. ھەروەھا بۇ ئەو پەنابەرىيە بە ھۆكرەكانى دىرئىت. ئەمە گىفتو گۆيە كە لە گەل IND، لە ماوہى پىشودان و ئامادە كرى پىشكىرىت كە ئايا پىشكىرىت بىجىتە پىشكىرىت گشتى پەنابەرى AA يان AA+.

لە ماوہى پىشكىرىت پەنابەرىدا، دەتوانىت لە ھەمان شونى پىشولوىكر دىرئىتەوہ كە تىيدا لە كاتى ئامادە كرى بۇ پىشكىرىت كە مايتەوہ. ھەندىك جار، داواى ماوہى پىشودان و ئامادە كرى، تۆ دىرئىت بۇ ناوئىشانىكى پىشولوى نىك لە نووسىنگە IND. بۇ گىفتو گۆكرەكانى لە گەل IND، تۆ دىرئىت بۇ نووسىنگە IND، مە گەر مەوداكە ئەوہندە كەم بىت كە بتوانىت بە پىشكىرىت. دەتوانىت لە خولمە ئەوہ بىخونىتەوہ كە رۆژانە لە پىشكىرىت پەنابەرىدا رودەدات.

پىشكىرىت گشتى پەنابەرى (AA)

رۆژى بە كەم: چاوپىكەوتنى وىرە

چاوپىكەوتنە وىرەكە بىرئىيە لە گىفتو گۆيەك لە گەل كرىمەندانى IND. لەم گىفتو گۆيەدا، دەتوانىت بە وىرە ھۆكرەكانى داواكرى پەنابەرىت رۆبىكەيتەوہ. ھەروەھا IND لە كاتى چاوپىكەوتنەكەدا پىشكىرىت لىدەكەت. ئەمە گىفتو گۆيە، ئەو دەتوانىت داوا لە VWN بىكەيت لە چاوپىكەوتنە وىرەكەدا ھاپىيەت بىكەن. بە ھەمان شىوہ دەتوانىت لە پىشكىرىت پەنابەرىيە ئەمە رىكەيت.

لە كاتى چاوپىكەوتنەكەدا ھۆكرەكانى ئامادە دەبىت. ئەو پىشكىرىت IND بە زمانى ھۆكرەكانى دەكەيت. ھۆكرەكانى ئەمە پىشكىرىتە وىرە گرىتە سىر زامانىك كە تۆ بتوانىت لىت تىبىگەيت. ھۆكرەكانى ھۆكرەكانى سىر زامانى ھۆكرەكانى. ھۆكرەكانى سىر زامانى، لە IND كار ناكەت ھىچ كرىگىرىيەكى نىيە لە پىشكىرىت لە سىر داواكرى پەنابەرىت. سىر زامانى گرىت: ئەمە گىفتو گۆيە تۆ ھۆكرەكانى ناتوان بە باشى لە يەكتر تىبىگەن، يەكسەر ئاگادارمان بىكەوہ. دواتر IND ھۆكرەكانى ھۆكرەكانى تۆ دىرئىت. ئەمە زۆر گرىتەكە تۆ بە دىرئىت لە پىشكىرىتەكان تىبىگەيت بۇ خۆبەدەر گرىت لە ھۆكرەكانى پىشكىرىت. IND چاوپىكەوتنە وىرەكەت دەكەت بە پىشكىرىت. ئايا بەيەكەوہ لە گەل ھۆكرەكانى داواى پەنابەرىت كرىدوہ؟ پاشان ھەيەكە لە ئىوہ چاوپىكەوتنى تىبەتەن لە گەل كرىمەندانى IND بۇ رىكەيت.

ئەمە گرىتەكە تۆ ھەموو ئەو شتەمان پىشكىرىت كە نىشانى دەدەن تۆ پىشكىرىت بە پىشكىرىت. دىرلەرى ئەوہى كە بەسەرت ھات و بۆچى ناتوانىت پىشكىرىت لە ولاتەكەى خۆت وىرە گرىت راسىنگۆ و تەواو و روونىيە. ئەمە گىفتو گۆيە رىدوانىت دىرلەرى پىشكىرىت بە دىرئىت پىشكىرىتەوہ، ئەمە IND ئاگادار بىكەوہ. كرىمەندى IND ئاگادارى بارودۆخى گىفتو گۆيە ولاتەكەى تۆيە. باسكردى دۆخى خۆت زۆر گرىتەكە: بۆچى پىشكىرىت بە پىشكىرىت كەسىيە؟ زۆر تىن وىرە كرى پەنابەرىدا بلى. ئايا ھىچ شونى بىرئىت، نىشانىيەكى جەستەيى يان دىرئىت ھەيەكە پەنابەرىت بە ھۆكرەكانى داواكرى پەنابەرىت؟ ئەمە گىفتو گۆيە، ئەمە گىفتو گۆيە IND بلىت. ئەمە گىفتو گۆيە IND بۆ دىرئىتەكە پىشكىرىت پىشكىرىت سودى

دهبیت بۆ هه‌ئسه‌نگاندنی داواکریه‌که‌ت، ئەوارەنگە دواتر بریار بدات بە پیشکەشکردنی. تۆ بە هه‌مان شیوه‌ ده‌توانیت خۆت ئهو تاقیرک‌دنه‌وه‌یه‌ به‌ تێچووی خۆت ئەنجام بدەیت.

بە هه‌مان شیوه‌ و‌و‌گێڕیکیش ل‌ه‌م چاوپێک‌ه‌وتنه‌دا ئاماده‌ ده‌بیت. تۆ راپۆرتی چاوپێک‌ه‌وتنه‌ ورده‌که‌ت له‌لایه‌ن IND یاخود پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ته‌وه‌ پێده‌گات.

رۆژی دووهم: گفتوگۆکردن له‌ سه‌ر چاوپێک‌ه‌ ورده‌که‌

پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ت راپۆرتی ته‌واوی چاوپێک‌ه‌وتنه‌که‌ له‌گه‌ڵ تۆدا باس ده‌کات. له‌ ماوه‌ی ئەم گفتوگۆیه‌دا و‌و‌گێڕیک یارمه‌تی و‌و‌گێڕانی هه‌موو ئهو باب‌ه‌تانه‌ ده‌دات که‌ تۆ و‌ پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ ده‌ی‌ئێ. ئەگه‌ر له‌ راپۆرت‌ه‌که‌دا شتێک که‌م بوو یاخ‌د هه‌له‌ بوو، ئه‌وا پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ت له‌ نامه‌یه‌که‌دا بۆ IND ئەمه‌ راپۆرت ده‌کات.

رۆژی سێهه‌م: بریاری یه‌که‌م

IND هه‌ئسه‌نگاندنی ئه‌وه‌ ده‌کات که‌ ئایا تۆ مه‌رجه‌کانی مۆله‌تی نیشته‌جێبوونی په‌نابه‌ریت تێدا به‌دی ده‌کریت. ئەنجامی ئەم هه‌ئسه‌نگاندنه‌ ئه‌وه‌ دیاری ده‌کات که‌ چۆن رێکری په‌نابه‌ری تۆ به‌رده‌وام ده‌بیت. سێ بۆرده‌ بوونیان هه‌یه‌:

1. تۆ مه‌رجه‌کانی مۆله‌تی نیشته‌جێبوونی په‌نابه‌ریت تێدا به‌دی ده‌کریت. تۆ (له‌ رێگه‌ی پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ته‌وه‌) نامه‌یه‌کت له‌ لایه‌ن IND (= بریاره‌که‌) پێده‌گات که‌ ئامژ به‌وه‌ ده‌کات داواکری په‌نابه‌ریت په‌سه‌ندکراوه‌. تۆ ده‌توانیت له‌ هۆله‌ندا (به‌ شیوه‌یه‌کی کاتی) بمینیت‌ه‌وه‌. پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ت رۆنی ده‌کاته‌وه‌ ئەمه‌ چۆن کرێگه‌ری له‌سه‌ر تۆ ده‌بیت.
 2. IND پێویستی به‌ کاتی زیاتره‌ بۆ لیکۆئینه‌وه‌ و‌ ناتوانیت له‌ ماوه‌ی ٦ رۆژدا (یان ٩ رۆژ له‌ (+AA)) بریار له‌سه‌ر داواکری په‌نابه‌ریه‌که‌ت بدات. IND لیکۆئینه‌وه‌ی زیاتر ده‌کات له‌ داواکری په‌نابه‌ریت له‌ رێکری په‌نابه‌ری درێژکراوه‌. دواتر بریار له‌سه‌ر داواکری په‌نابه‌ری تۆ ده‌دریت. تۆ په‌ر‌ه‌یه‌کی توت پێده‌گات که‌ زانیاری د‌ر‌به‌ر‌ه‌ی ئەم رێکری په‌نابه‌ریه‌ درێژکراوه‌یه‌ تێدا‌یه‌.
 3. IND راب‌ده‌گه‌یه‌نیت که‌ تۆ مه‌رجه‌کانی رێگه‌پێدانی په‌نابه‌ری جێبه‌جێ ناکه‌یت. تۆ (له‌ رێگه‌ی پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ته‌وه‌) نامه‌یه‌کت له‌ IND پێده‌گات، که‌ تیا‌یدا ئامژ به‌وه‌ ده‌کات که‌ IND به‌نیزه‌ داواکری په‌نابه‌ریه‌ت‌ه‌ت‌ه‌ت‌ه‌وه‌. ئەم نامه‌یه‌ ناوده‌بر‌یت به‌ 'مه‌به‌ست‌یک'.
- هه‌روه‌ها، ئەم نامه‌یه‌ هۆک‌ره‌کانی ئەم ر‌ه‌ت‌کر‌دنه‌وه‌یه‌ و‌ ئه‌وه‌ی که‌ چ د‌ر‌ه‌نجام‌یک‌ی له‌سه‌ر تۆ ده‌بیت ر‌اده‌گه‌ی‌نیت. پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ت گفتوگۆی ئەم نامه‌یه‌ت له‌گه‌ڵدا ده‌کات.

رۆژی چواره‌م: وه‌لام‌دانه‌وه‌ی بریار

ئه‌گه‌ر IND پلانی ر‌ه‌ت‌کر‌دنه‌وه‌ی داواکری په‌نابه‌ریه‌تی تۆ هه‌بیت، ئه‌وا ئەم باباته‌ له‌گه‌ڵ پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ت‌دا باس بکه‌. پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ت ده‌توانیت وه‌لام‌یک‌ نووسراو له‌ نژی بریاره‌که‌ به‌ی‌زیت بۆ IND. ئەمه‌ نامه‌یه‌که‌ که‌ به‌ ف‌رم‌ی وه‌لام‌ی خواستی IND ده‌دانه‌وه‌. له‌م نامه‌یه‌دا ده‌توانیت ئه‌وه‌ ر‌ونبکه‌یت‌ه‌وه‌ که‌ بۆچی ن‌ر‌زیت به‌رامبه‌ر مه‌به‌سته‌که‌.

رۆژی پ‌ین‌جه‌م و‌ شه‌شه‌م: بریار

دوا‌ی خویندنه‌وه‌ی وه‌لام‌ه‌که‌ت، IND هه‌ئسه‌نگاندنی ئه‌وه‌ ده‌کات که‌ ئاخ‌و‌ خواسته‌که‌ پ‌ی‌وی‌ستی به‌ ر‌یک‌خ‌س‌تن هه‌یه‌. ئەنجامی ئەم بریاره‌ ئه‌وه‌ دیاری ده‌کات که‌ چۆن رێکری په‌نابه‌ری تۆ به‌رده‌وام ده‌بیت. تۆ نامه‌یه‌کت (له‌ رێگه‌ی پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ته‌وه‌) پێده‌گات که‌ تیا‌یدا IND ئەنجامه‌کانی ئەم هه‌ئسه‌نگاندنه‌ ر‌اده‌گه‌یه‌نیت. پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ت رۆنی ده‌کاته‌وه‌ ئەمه‌ چۆن کرێگه‌ری له‌سه‌ر تۆ ده‌بیت. سێ بۆرده‌ بوونیان هه‌یه‌:

1. دوا‌ی خویندنه‌وه‌ی بۆچوونه‌که‌ت له‌ وه‌لام‌ه‌که‌ت‌دا، IND ده‌گاته‌ ئه‌و ئەنجامه‌ی که‌ تۆ مه‌رجه‌کانی مۆله‌تی نیشته‌جێبوونی په‌نابه‌ریت تێدا به‌دی ده‌کریت. تۆ (له‌ رێگه‌ی پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ته‌وه‌) نامه‌یه‌کت له‌ لایه‌ن IND (= بریاره‌که‌) پێده‌گات که‌ ئامژ به‌وه‌ ده‌کات داواکری په‌نابه‌ریت په‌سه‌ندکراوه‌. ده‌توانیت (بۆ ئەم کاته‌) به‌رده‌وام‌بیت له‌ مانه‌وه‌ له‌ هۆله‌ندا. پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ت رۆنی ده‌کاته‌وه‌ ئەمه‌ چۆن کرێگه‌ری له‌سه‌ر تۆ ده‌بیت.
2. IND پێویستی به‌ کاتی زیاتره‌ بۆ لیکۆئینه‌وه‌ و‌ ناتوانیت له‌ ماوه‌ی ٦ رۆژدا (یان ٩ رۆژ له‌ (+AA)) بریار له‌سه‌ر داواکری په‌نابه‌ریه‌که‌ت بدات. IND به‌رده‌وام ده‌بیت له‌ رێکری داواکری په‌نابه‌ریت له‌ VA. تۆ په‌ر‌ه‌یه‌کی توت پێده‌گات که‌ زانیاری د‌ر‌به‌ر‌ه‌ی ئەم رێکری په‌نابه‌ریه‌ درێژکراوه‌یه‌ تێدا‌یه‌.
3. IND راب‌ده‌گه‌یه‌نیت که‌ تۆ مه‌رجه‌کانی مۆله‌تی نیشته‌جێبوونی په‌نابه‌ریت تێدا به‌دی ناک‌ر‌یت. تۆ (له‌ رێگه‌ی پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ته‌وه‌) نامه‌یه‌کت له‌ لایه‌ن IND (= بریاره‌که‌) پێده‌گات که‌ ئامژ به‌وه‌ ده‌کات داواکری په‌نابه‌ریه‌ت‌ه‌ت‌ه‌ت‌ه‌وه‌. بریاره‌که‌ هۆک‌ره‌کانی ئەم ر‌ه‌ت‌کر‌دنه‌وه‌یه‌ و‌ ئه‌و د‌ر‌ه‌نجامانه‌ ر‌ونده‌کاته‌وه‌ که‌ بۆ تۆ له‌به‌ر‌ده‌س‌تان. بۆ نمونه‌، چ‌یت‌ر‌یک‌ه‌ به‌ تۆ نادر‌یت له‌ هۆله‌ندا بمینیت‌ه‌وه‌ و‌ ده‌بیت بگ‌ر‌یت‌ه‌وه‌ بۆ ولاته‌که‌ت. به‌ هه‌مان شیوه‌ ئامژ به‌وه‌ ده‌کات که‌ ده‌توانیت چی بکه‌یت ئەگه‌ر ن‌ر‌ز‌ی بیت به‌ ر‌ه‌ت‌کر‌دنه‌وه‌که‌. ده‌توانیت چی بکه‌یت بۆ گه‌رانه‌وه‌ بۆ ولاته‌که‌ت. پل‌ت‌ر‌ه‌که‌ت له‌گه‌ڵ تۆدا گفتوگۆ له‌سه‌ر ف‌ر‌مانه‌که‌ ده‌کات.

رێک‌اری گ‌شتی په‌نابه‌ری (+AA)

ئایا IND رێک‌اری داواکری په‌نابه‌ریه‌ت جێبه‌جێ ده‌کات له‌ رێک‌اری گ‌شتی په‌نابه‌ری (+AA)؟ پاشان رێک‌اری په‌نابه‌ریه‌ت به‌ گ‌شتی ٩ رۆژ ده‌خایه‌نیت:

- رۆژی یه‌که‌م و‌ دووهم: چاوپێک‌ه‌وتنی ورد:

- رۆژی سینه و چوله: گفوتو گو کردن له گهل پلرتر؛
- رۆژی پینجه: بریلری یه کهم؛
- رۆژی شه شه و حهوتهم: وهلامدانهوهی بریلر له لایه پلرتر؛
- رۆژی هه شته و نویه: بریلری دووهم

کشاندنهوهی داواکاریه کهت

له ههر کاتیکدا بێت ده توانیت داواکاریه کهت بکشینیتهوه. لههه دۆخه دا، باشتروایه په یوهندی به پلرتر تریکهوه بکهیت یاخود IND. ئایا داواکاریه کهت له IND ده کشینیتهوه؟ پاشان، چیتر ناتوانیت له هه لهندا بمانیتتهوه. مه گهر له بهر هه کرێکی تر ریکهت پێ بلریت لێره بێت. ئیتر تۆ مافی پێشوازیکردن له دهست دهدهیت. ئایا تۆ داواکاری په نابهریت ده کشینیتهوه؟ ده کرێت قه دهغه ی چوونه ژووره وهر بگریت. له نهجامدا، بۆ ماوهیه کی دیلریکوار ریکهت پێ نادریت گهشت بکهیت بۆ یه کپتی ئهوروپا (EU)، نهرویج، ئایسلهندا، لېشتنشتاین و سويسرا. دواى کشانهوهی داواکاری په نابهریت، ده توانیت دووباره داواى په نابهری بکهیتتهوه. ته نهانته ئه گهر قه دهغه ی چوونه ژووره وهشت له سه ربیت.

دواى ریکاری په نابهری

دواى AA یان AA+، تۆ ده رۆیت بۆ شویتیکى تری وهرگرتنى COA.

تۆ مۆلهتی نیشته جیبوون وهر ده گریت.

ئه گهر IND به ئه رتیی در بهری داواکاری په نابهریت بریلر بادت، ئهوا ده توانیت (بۆ ئیستا) بهر دهوامبیت له ژیانکردن له ولاتی هه لهندا. تۆ مۆلهتی نیشته جیبوون وهر ده گریت، مۆلهتی کر کردنت پیلراوه و ده کریت ههر ئه ندامیکى خیزانه کهت بپه پینیت. ههروهها، COA یلمه تیت ده دات شویتیک بۆ مانه وه بدۆزیتتهوه. له چاوپیکه وتنیکدا له گهل COA، زانیلری گرنگ له سه ر ماله کهت تۆملکراوه. له سه ر ئه م بنه مایه، تۆ ده نێر دیتته شلهوانیه کی هه لهندا. دواتر شلهوانی به دواى مانیکی گونجاودا ده گهریت. شلهوانی ته نها یه کجار شویتى نیشته جیبوونت پێشکهش ده کات و به گشتی پێویسته په سه ندی بکهیت. تا ئه و کاته ی شویتى ژیا نی خۆت هه یه، ده توانیت له ناوه ندی وهرگرتنى COA بمانیتتهوه. IND در بهری ماف و ئه وکه کانت دواى پیدانی داواکاری په نابهریت ئاگادارت ده کاته وه. کر مه ندانی VWN ده توانن له تیکه لاوبوون به که مئه لگای هه لهندی یلمه تیت بدن. ئه وان ریکه ی گه یشتنت به IND. ههروهها ده توانیت له گواسته نه وه بۆ شلهوانی و دۆزینه وه ی خۆیتن یاخود کار یلمه تیت بادت. ههروهها VWN ده توانیت له هینانی ئه ندامانی خیزانه کهت یلمه تیت بادت.

تۆ مۆلهتی نیشته جی بوون وهر ناگریت،

ئه گهر IND داواکاری په نابهریه تی تۆی ره تکر ده وه، ئه واده توانیت له دادگایه کی هه لهندی به راوژ کردن له گهل پلرتر ره کهت تانه له م بریله بدهیت. ئه مهش بهو مانایه دیت که تۆ به فهرمی راپۆرت بدهیت به دادگا له وه ی که نلریت به بریله که ی IND. به شیوه یه کی گشتی تۆ ده توانیت چاوه رپێ ریکاری پیداجوونه وه بکهیت له هه لهندا. ئه گهر ئه مه ریکه پیلراوه نه بوو، ده توانیت له دادوهر برسی ت ئاخۆ ده توانیت له هه لهندا بمانیتتهوه له ماوه ی ریکاری پیداجوونه وه دا. پلرتر ره کهت له م کر هدا یلمه تیت ده دات. دواتر دادوهر که لیکۆلینه وه ده کات له سه ر ئه وه ی ئاخۆ IND به شیوه یه کی گونجاو یاسای هه لهندی جیبه جی کردووه کاتیک بریلر له سه ر داواکاری په نابهریه تی تۆ ده دات.

ئه گهر IND داواکاری په نابهری تۆی ره تکر ده وه، ئهوا تۆ ده بر دیت بۆ ناوه ندیکى تری په نابهران. لێره دا، به گشتی ۲۸ رۆژت له بهر ده ستدایه بۆ ریکه ستی در چوونت له هه لهندا. دواى کۆتایی هاتنی ئه و ماوه یه، چیتر مافی پێشوازیکردنت نییه. چیتر ریکهت پێ نادریت له ناوه ندی داواکهرانی په مابهریتی بژیت. ته نهانته دواى ریکاری په نابهری، ده توانیت بۆ پالپشتی وزانیلری په یوهندی بکهیت به VWN.

گهرانه وه

تۆ بهر بر سیلریت له گهرانه وه بۆ ولاتی خۆت. Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) یلمه تیت ده دات بۆ ئه وه ی خۆت ئاماده بکهیت. بۆیه، DT&V دواى ره تکر دنه وه ی داواکاری په نابهریه کهت په یوه ندیت پێوه ده کات. ئه گهر به ئزادانه له ماوه دیلریکراوه که دا نه رۆیت، ئهوا DT&V ده توانیت هه نگاو بنیت بۆ ئه وه ی ناچارت بکات هه لهندا به جیبه تیت.

ئایا ده ته ویت له گهل DT&V قسه بکهیت در بهری گهرانه وه ی پێشوه خته؟ دواتر پلرتر ره کهت یان VWN ده توانن په یوه ندیت بۆ دابین بکهن له گهل DT&V. ههروهها ده توانیت به نلردنی ئیمه یل بۆ ilc@dtv.minvenj.nl په یوه ندی بکهیت به DT&V

ئەگەر دەتەمۇئەت بە شىۋەيە كى خۇبەخش بىگەر ئېتەۋە بۇ ۋىلاتە كەى خۇت، تىكايە پەيۋەندى بىكە بە DT&V ياخود Internationale Organisatie voor Migratie (IOM). مالىپەرەكەيان چۈنەتەيەكە رۈندەكەتەۋە. ھەروەھا دەكرىت زانىلىرى دەرلەرى گەرەنەۋە و ئەو پىشتىۋانىيە لەخۇ دەگرىت (پالېشتى دەرچوۋى بىنەرەتتى و/يان پالېشتى دوۋىلەر تىكەنەۋەنەۋە) وەرگىرەت. ئەوان دەتۋانن زانىلىرى كىرەلەت پىشكەش بىكەن و لە دەرچوۋىت بىلمەتەت بىدەن. دەتۋانەت سەردانى IOM بىكەت لە ناۋنەشانەكانى وەرگىرتى COA. ھەروەھا دەتۋانەت پەيۋەندى بە VWN يان رېئىخراۋەكانى ترەۋە بىكەت بۇ پىرسىلەرەكان دەرلەرى ئەگەرەكانى گەرەنەۋە و پالېشتى.

رېكارىكرەت زانىلىرى كەسى

زانىلىرى كەسى ۋاتە ھەر جۆرە زانىلىرىكە دەرلەرى تۇ. ئەۋرېئىخراۋانەى بەشدارى ئەم پەرەيە دەكەن لە خورەۋەرپىكران. ئەم رېئىخراۋانە زانىلىرى كەسى رېئىكرى دەكەن لە كاتى رېئىكرىكرەت دىداۋاكىرى، راپۇرت يان دىداۋاكىرى كەت. ئەۋان زانىلىرى لىدەكەن و ھەروەھا پەيۋەندى بە رېئىخراۋەكان يان كەسانى ترەۋە دەكەن ئەگەر پىۋىست بىكەت. ئەگەر بە پىي ياسا دىداۋا بىكرىت ئەم رېئىخراۋانە زانىلىرىكەكان بەكرەدەھىن و ھەلدەگىرەن و دەگۈزەۋە بۇ رېئىخراۋەكانى تر. ياساى تايىبەتەندىتى پابەندىۋىن بۇ ئەۋرېئىخراۋانە دىلەرى دەكەت كە زانىلىرىكەكان رېئىكرى دەكەن. بۇ نەمۇنە، پىۋىستە بە وردى و بە پلېزراۋى مامەلە لەگەل زانىلىرىكەكاندا بىكەن. بە ھەمان شىۋە ياساى تايىبەتەندى مافەكانت دىلەرى دەكەت. بۇ نەمۇنە، لەسەر دىداۋاكىرى، تۇ ئەم مافانەى خورەۋەت ھەيە:

- وردەكانى لە زانىلىرىكەكاندا بىكەت بۇ رېئىخراۋەكان؛
 - زانىنى ئەۋەى كە رېئىخراۋەكان چى لە زانىلىرىكەكان دەكەن و بۇچى؛
 - زانىنى ئەۋەى كە زانىلىرىكەكان گۈستراۋەتەۋە بۇ چى رېئىخراۋەكان.
- ئاي دەتەۋىت زىاتىر بزانەت دەرلەرى رېكارىكرەت زانىلىرىكەكەسىيەكان و مافەكانت؟ تىكايە سەپرى مالىپەرەكانى رېئىخراۋەكان بىكە.

دىداۋاكىرى پەنابەرى لە زىندانى كۆچبەران

ئاي رېئىگەپىدراۋەتەت بە مانەۋە ھۆلەندا و خۇت ھۆلەندا جىنەھىلەت؟ دىۋات دەكرىت لە زىندانى كۆچبەراندا جىگەر بىكرىت. زىندانىكرەت كۆچبەران ۋاتە مانەۋە لە بىنابەى كى داخراۋ (ناۋەندى دەست بەسۈكرەن). ئامانچى ھىشتەنەۋەى ئەۋ كەسانەى كە رېئىگەپىنەدراۋن لە ھۆلەندا بىمىنەۋە بۇ بەردەستىن بۇ دۈكرەت زۆرەملى.

ئاي تۇ لە زىندانى كۆچبەرانەت و دىۋاى پەنابەرى دەكەت؟ يان دىۋاى پەنابەرى دەكەت و دىۋات لە زىندانى كۆچبەراندا زىندانى دەكرىت؟ دىۋات مامەلەى دىداۋاكىرى پەنابەرىكەكەت لە JCS ئەنجام دەرت. پىۋىستە IND لە ماۋەى شەش ھەفتەدا بىرلە لەسەر دىداۋاكىرىكەت بىدەت.

بە گىشتى تۇ دەپىرەتەت بۇ بىنابى JCS. بەلام دەكرىت ھەر لەۋ شۈتەنە بىمىنەتەۋە كە ئىستا تىپىدا دەمىنەتەۋە. ئاي بۇ يەكەم جار دەچەت بۇ JCS و دىۋاى پەنابەرى دەكەت؟ پاشان، دىۋاى گەبىشتەت، ھەندىك جار IND دىۋات لىدەكەت پىرسىلەنامەيەك لەسەر كاخەز يان كۆمپىۋتەر پىر بىكەتەۋە. ئەم فۇرمە پىي دەۋرتەت فۇرمى تۇملىكرەن. رەنگە IND بىرلە بىدات كە فۇرمى تۇملىكرەن بەكرەنەھىنەت، بۇ نەمۇنە، لە ماۋەى كەكەكانى سەرقالبۋىن.

دىۋات يەكەم چاۋپىكەۋەنتت لەگەل IND بۇ رېئىكەخەت، ئەمە پىي دەۋرتەت چاۋپىكەۋەتتى خۇ تۇملىكرەن. ئەمە چاۋپىكەۋەتتىكى گىنگە كە تىپىدا IND پىرسىلەت لىدەكەت. لە ماۋەى ئەم چاۋپىكەۋەتتە، IND دەيەۋىت زانىلارنى وەر بىكرىت لەلەرى ئەۋەى كىيەت و لە كۆتۈ ھاتۋىت. بە ھەمان شىۋە دەرلەرى گەشتەكەت و ئەۋەى بۇچى لە ھۆلەندەت. پىرسىلەت لى دەكرىت دەرلەرى:

- ناسنامە، نەتەۋە، ۋىلاتى رەسەن، شۈئى نىشتەجىبۋىن وژىنگەى ژىانت؛
- خىزان؛
- بەلگەنامەكان؛
- پەرۋەدە؛
- دامەزىرەندىن و خەمەتتى سەربىزى؛
- ژىانكرەن لە ۋىلاتانى جىۋاۋ؛
- گەشتەكەت بۇ ھۆلەندا؛
- بە كورتى: ئەۋ ھۆكەرى كە تۇ دىۋاى پەنابەرى لەسەر دەكەت.

پاشکوه و هميشه زانیاری راسته‌قینه‌ی خۆت پشک‌هش بکه. له‌بهر ئه‌وه، ئه‌وزانیاریانه به‌کر مه‌هینه‌وه که له به‌لگه‌نامه‌ی ساخته‌دا (گه‌شت) هه‌یه. هه‌روه‌ها ئه‌وش بێ ئه‌گهر ناوی نادیار (ناوی ساخته) ت به‌کر مه‌ینه‌وه. ئه‌گهر زانیاری یان ورده‌کری هه‌له یاخود ناته‌واو پشک‌هش بکه‌یت به IND، ئه‌وا پاشکوه ئه‌مه نه‌رینی بێت بۆ بریاردان له‌سه‌ر داواکری په‌نا به‌ری.

IND راپۆرتیک له‌سه‌ر چاوپێکه‌وتنه‌که ده‌دات. تۆ له‌ پلۆم‌ره‌که‌ته‌وه وینه‌یه‌کی راپۆرت‌ه‌که و مرده‌گری. تۆ پلۆم‌ریک و مرده‌گری که یارمه‌تیت ده‌دات بۆ ئاماده‌کردنی پرۆسه‌ی گشتی په‌نا به‌ری. به‌هه‌مان شێوه ده‌توانیت پلۆم‌ریک بدۆزیت‌ه‌وه. پلۆم‌ره‌که‌ت یاسا و رێساکانی په‌نا به‌ری ده‌زانیت. وه‌ ده‌زانیت چاوپێکه‌وتنه‌ ورده‌که چه‌ندیک گرنه‌گه. ئه‌مه‌ گه‌وه‌یه‌که له‌گه‌ڵ IND که تێیدا تۆ روونی ده‌که‌یت‌ه‌وه بۆچی داوا په‌نا به‌ری ده‌که‌یت. به‌ گشتی پێویست به‌وه ناگات بۆ پلۆم‌ره‌که‌که به‌یه‌ت. ئه‌مه‌ ئه‌وه شته‌یه که Raad voor Rechtsbijstand بۆ تۆ ئه‌نجامی ده‌دات.

رێکری گشتی په‌نا به‌ری (AA) یان (AA+) له‌ زیندانی کۆچبه‌راندا هه‌مان رێشوتنی ئه‌وه په‌نا به‌رانه‌یه که له‌ زیندانی کۆچبه‌راندا نین. له‌ سه‌ره‌وه‌ی ئه‌م په‌ر په‌یه، ده‌توانیت ئه‌وه بخوینیت‌ه‌وه که چی رووده‌دات له‌ هه‌ر رۆژیک رێکری گشتی په‌نا به‌ری AA یان AA+.

پرۆسه‌ی په‌نا به‌ری ئاسانکراو

ئایا تۆ خه‌لکی ولاتیکی سه‌لامه‌تیت، ئایا تۆ هاوڵاتییه‌کی یه‌کیتی ئه‌وروپایه‌تی یان خاوه‌نی پراستی نیوده‌وه‌تیت؟ ئه‌گهر به‌ئێ، ئه‌گهری زۆر هه‌یه که مافی په‌نا به‌ری پێنه‌دریت. دواتر IND داواکریه‌که‌ت به‌ رێکرییه‌کی ئاسان و خێرا ئه‌نجام ده‌دات. له‌ ماوه‌ی ئه‌م رێکرییه‌دا، ته‌نها 1 چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ IND ئه‌نجام ده‌ده‌یت. هه‌روه‌ها ئه‌گهر تۆ پێشتر مۆله‌تی نیشته‌جێبوونت هه‌بیت له‌ هۆله‌ندا، ولاتیکی دیکه‌ی ئه‌ندام له‌ یه‌کیتی ئه‌وروپا، نه‌رویج، ئایسله‌ندا، لیشته‌نشتاین یان سوئیسرا، ئه‌وا ئه‌مه‌ جێبه‌جێ ده‌بیت. IND هه‌لسه‌نگاندنی ئه‌وه ده‌کات که تۆ راتگه‌یاندووه له‌به‌ری هۆکره‌کانت بۆ داواکردنی په‌نا به‌ری. وه‌ بریار ده‌دات که ئاخۆ تۆ مۆله‌تی په‌نا به‌ری و مرده‌گری یاخود نا. زیاتر بخوینیت‌ه‌وه ده‌رباره‌ی رێکاری په‌نا به‌ری ئاسانکراو.

لیستی ولاته‌ سه‌لامه‌ته‌کان

ئهل‌بانی، ئه‌رمینیا، بۆسینیا و هه‌یزه‌گوفینا، به‌رزیل، جۆرجیا، غانا، هیندستان، جامایکا، کۆسوفۆ، مه‌غریب، مه‌نگولیا، مۆنتینیگرو، مه‌قه‌دونیای باکور، سینیگال، سربیا، ترینیداد و توباگو، تونس، ئه‌مریکا.

ئه‌م لیسته‌ له‌ ژێر گۆرانکریدا یه: ده‌کریت ولاتان زیاد بکرتن یان لا به‌رتن. ئه‌مه‌ش پشت ده‌به‌ستیت به‌ ئاستی ئاسایش له‌ ولاتیکی. نوێترین وه‌شانی لیستی ولاته‌ سه‌لامه‌ته‌کان له‌ سه‌ر مانیپه‌ری حکومه‌تی نیشتمانی بوونی هه‌یه: www.rijksoverheid.nl

دوا‌ی رێکری په‌نا به‌ری

ئایا IND داواکری په‌نا به‌ری تۆ په‌ته‌ده‌کاته‌وه؟ پاشان به‌راوێ کردن له‌گه‌ڵ پلۆم‌ره‌که‌ت، ده‌توانیت له‌ دادگایه‌کی هۆله‌ندی تانه له‌ دزی ئه‌م بریاره‌ به‌یه‌ت. ئه‌مه‌ش به‌و مانایه‌ دیت که تۆ به‌ فهرمی راپۆرت به‌یه‌ت به‌ دادگا له‌وه‌ی که نلایه‌ت به‌ بریاره‌که‌ی IND. به‌هه‌مان شێوه ده‌توانیت داوا له‌ دادگا بکه‌یت له‌وه‌ی که ده‌توانیت له‌ ماوه‌ی رێکری تێه‌له‌چوونه‌وه له‌ هۆله‌ندا بمینیت‌ه‌وه. پلۆم‌ره‌که‌ت له‌م کله‌دا یارمه‌تیت ده‌دات.

دواتر دادومه‌که له‌ ئیکۆلینه‌وه ده‌کات له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی ئاخۆ IND به‌ شێوه‌یه‌کی گونجاو یاسای هۆله‌ندی جێبه‌جێ کردووه کاتیک بریار له‌ سه‌ر داواکری په‌نا به‌ری تۆ ده‌دات. له‌ زۆربه‌ی دۆخه‌کاندا ده‌توانیت له‌ هۆله‌ندا چاوه‌ڕێی بریاری دادگا بکه‌یت. به‌لام له‌ شوێنی داخراودا ده‌هیلریت‌ه‌وه.

گه‌رانه‌وه

ئه‌گهر رێگه‌پێدراو نیت له‌ هۆله‌ندا بمینیت‌ه‌وه، ئه‌وا تۆ به‌ر پرسیاریت له‌ ده‌رجه‌ی نیه‌ت له‌ هۆله‌ندا. Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) ده‌توانیت یارمه‌تیت بدات بۆ ئه‌وه‌ی خۆت ئاماده‌ بکه‌یت بۆ ده‌رجه‌ی. بۆیه، DT&V دوا‌ی ریه‌کرده‌وه‌ی داواکری په‌نا به‌ریه‌که‌ت په‌یه‌ندیت پێوه‌ ده‌کات. ئه‌گهر به‌ ئازادانه له‌ ماوه‌ی دیاریکراوه‌که‌دا نه‌رۆیت، ئه‌وا DT&V ده‌توانیت هه‌نگو بنیت بۆ ئه‌وه‌ی ناچارت بکات هۆله‌ندا به‌جێهێڵیت. ئایا ده‌ته‌ویت له‌گه‌ڵ DT&V قسه‌ بکه‌یت ده‌رباره‌ی گه‌رانه‌وه‌ی پێشوخته؟ پاشان پلۆم‌ره‌که‌ت یان COA ده‌توانن له‌گه‌ڵ DT&V په‌یه‌ندیت بۆ دا به‌ن. یاخود ده‌توانیت خۆت په‌یه‌ندیمان پێوه‌ بکه‌یت به‌ نلردنی ئیمه‌یلێک بۆ ilc@dtv.minvenj.nl

ئه‌گهر ده‌ته‌ویت به‌ شێوه‌یه‌کی خۆبه‌خش بگه‌ریت‌ه‌وه بۆ ولاته‌که‌ی خۆت، تکایه‌ په‌یه‌ندی بکه‌ به‌ (DT&V) یاخود Internationale Organisatie voor Migratie (IOM). ماله‌په‌ره‌که‌یان چۆنه‌یه‌که‌ رونده‌کاته‌وه. هه‌روه‌ها ده‌کریت زانیاری ده‌رباره‌ی گه‌رانه‌وه‌ و ئه‌و پشێوانیه‌ له‌خۆ ده‌گریت (پالپشتی ده‌رجه‌ی و/یان پالپشتی دووباره‌ تیکه‌لێونه‌وه) و بریگرت. ئه‌وان ده‌توانن زانیاری کرداریت پێ بدهن و له‌ ده‌رجه‌ی یارمه‌تیدریت بن. به‌ شێوه‌یه‌کی ئاسایی ده‌توانیت له‌ ناوه‌ندی زیندانیکردن سه‌ردانی IOM بکه‌یت. هه‌روه‌ها ده‌توانیت په‌یه‌ندی به‌ VVN بکه‌یت بۆ پرسیاره‌کان ده‌رباره‌ی ئه‌گه‌ره‌کانی گه‌رانه‌وه‌ و پالپشتی.

پرسپاره بېر دهوام کراوه کان

که ی ریکری گشتی په نابهری دهست پېده کات؟

دواى تومل کړدى داواکری په نابهری له گه ل بولیس، چاوه رپی به که م چاوپیکه وتن ده که یت له گه ل IND. ټه مه پی دوتريت چاوپیکه وتنى تومل کړدن. دواى ټه وه، تو به لایه نی که مه وه ٦ رورت له بېر دهستدایه بو ټاماده کرى بو ریکری په نابهری ریکری گشتی په نابهری (AA) یان (AA+). له راستیدا، بېر له وهی ریکری په نابهری دهستپېکات کات زیاتر ده خایه نیت. له هندیک بارودوخدا، هیچ کاتیکى ټاماده کريت پېنابه خشریت. له ناوه ندی پېشوزی COA، نامه یه کت پېده گات که تیایدا IND بانگه نشتت ده کات بو چاوپیکه وتنیکى ورد.

بیویسته چهنديک چاوه رپیم هتا IND بریاردات؟

زوری به ی کات ریکری په نابهری گشتی (AA) ٦ رورت یان (AA+) ٩ رورتی کړ کړدن ده خایه نیت. هندیک جار IND ناتوانیت لهو ماوه یه دا بریار بډات، بو نمونه ده کريت نه خوشیت له کات ریکری په نابهری. لهو دوخدا، IND ده توانیت ریکری په نابهری گشتی (AA) یان (AA+) بو ماوه ی ٦ رورتی تر رورت بکاته وه. به شپوه یه کی گشتی نووسینگه کانی IND له رورتی شهمه و یه کشه ممه دا داخاون، ټه مانه رورتی کړ کړدن نین. هسروه ها IND ده توانیت له ماوه ی ریکری په نابهری درې کراوه بریاردات به زیاتر وردیوونه وه له داواکری په نابهری به کت. دواتر تو پره یه کی توت پېده گات که زانیاری تیدایه دربره ی ټه م ریکری په نابهری به درې کراوه یه. یاساکه ټامزه به وه ده کات که ده بیت IND له بهرورلی داواکری په نابهری به کت لهو له ماوه ی چهنه مانگدا بریار بډات. ټه مه ماوه ی بریاردانی یاسایه. ماوه ی بریاردانی یاسایې بخوتنه وه له www.ind.nl/beslistermijnen یان www.ind.nl/en/decision-periods. هندیک جار ماوه ی بریاره که رورتی ده کرتته وه. به لام نابیت IND زیاتر له 21 مانگ زیاتری پیچیت بو بریاردان.

ټایا IND له ماوه ی بریارداندا بریاره که ی بو تو نه نر دووه؟ لهو دوخدا، ده توانیت به نامه داوا له IND بکه یت بو بریاردانی خیرا له سهر داواکری په نابهری. برتړره که ت ده توانیت له م کړه دا یرمه تیت بډات.

پیم باشره جیروکی په نابهریم بو پیاوړیک یان ژنیک بگرمه وه. ټایا ده کريت ټه مه ریکبخریت؟

به لی، ده توانیت ټه مه له چاوپیکه وتنى خو تومل کړدندا دربخه یت (= چاوپیکه وتن له گه ل IND). دواتر IND هه ولده دات کرمه ندی نیر یان می و ووگړیکى نیر یان می دابین بکات بو چاوپیکه وتنى ورد.

جی بکه م ټه گهر نه خوشیم یاخود دووگیان بم؟

ټه گهر نه خوش بوویت یان دووگیان بوویت، له کات پشکنینه که دا داواى ټاموژگری بزیشکی له پرستاره که بکه (پراوه که ببینه: پېش ټه وهی ریکری په نابهری دهست پېکات). ټه مه به تایبه تی له کته دا گرنکه که تو نه خوشیه کی گوازاوه ت هه بیت یان پیت واییت که نه خوشیه کی گوازاوه ت هه یه وه کو: نه خوشی سیل، کوپان یان ټاوسانی جگړی ب، وه هسرتک که تو به پرستاره که ی ده لیت به نه یی ده مینته وه. پرستار به بی موله تی تو، هو گیز دربره ی تهنروستیت زانیاری به که سانی تر نادا. ټه گهر له ماوه ی ریکری په نابهری نه خوش که وتیت، COA یان IND یان VWN ټاگادر بکرمه وه. ټه وان ده توان هلوکريت بکه ن له ووگړی باشرین یرمه تی (ته ندروستی). ټایا لهو رورتی نه خوش ده بیت که چاوپیکه وتنیکت له گه ل IND یان برتړره که ت هه یه؟ پاشان داوا له COA بکه ټه مه بگه یه نن به IND یان برتړره که ت.

ټایا دواى خویندنه وه ی ټه م پره یه هیچ پرسپاریکت هه یه؟

ده توانیت ټه م پرسپارانه له برتړره که ت یان یه کیک له کرمه ندی کانی COA، IND یان VWN بکه یت.

ټایا سکالات هه یه؟

هه موو ټه وریکخواوه ی که به شدارن له ریکری په نابهری به شپوه یه کی پېشه یی ورپک و پیک کار ده که ن. ټایا هتشتا هه ست به وه ده که یت که له لایه ن ریکخواوکه وه به باشی مامه ټه ت له گه ل نه کرابیت؟ پاشان ده توانیت سکالیه ک ټومار بکه یت. برتړره که ت یان VWN ده توانن له م بابه ته دا یرمه تیت بده ن.

ئەم بۆلۈم كراۋەيە بىر تىپىيە لە ۋەشائىكى ھاۋبەشى:
Afdeling Vreemdelingenpolitie, Identificatie en
Mensenhandel (AVIM)
Nidos
Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA)
Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND)
Koninklijke Marechaussee (KMar)
Raad voor Rechtsbijstand (RvR)
VluchtelingenWerk Nederland (VWN)
Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)
Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V)

پاستىندراۋ لەلايەن:

ۋەزىرەتى داد و ئاسايش
بىر ئۆبەرايەنى كاروبارى كۆچمەران
www.rijksoverheid.nl

پىگەندارتىت ھىچ مافىك لە ناۋەرۈكى ئەم بۆلۈم كراۋەيە ۋەزىرەتىت. ئەگەر
ۋوگىرەنە كە بىيىتە ھۆى دروستبۈۋى جياۋزى لە ۋوگىرەندا، ۋەشائى
ھۆلەندى زال دەبىت.